



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 26 ta' Jannar 2021
(OR. en)

5034/21

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0319 (NLE)

VISA 2
COAFR 5
MIGR 2

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-konklużjoni f'isem l-Unjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Cabo Verde li jemenda l-Ftehim dwar l-iffaċilitar tal-ħruġ ta' viżi għal żjarat qosra għal ċittadini tar-Repubblika tal-Kap Verde u tal-Unjoni Ewropea
----------	--

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2021/...

ta'...

**dwar il-konklużjoni f'isem l-Unjoni tal-Ftehim
bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Cabo Verde
li jemenda l-Ftehim dwar l-iffaċilitar tal-hruġ ta' viżi għal żjarat qosra għal ċittadini
tar-Repubblika tal-Kap Verde u tal-Unjoni Ewropea**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-punt (a) tal-Artikolu 77(2), flimkien mal-punt (a) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 218(6) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew¹,

¹ Approvazzjoni ta' ... (għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

Billi:

- (1) Fil-Konkluzjonijiet tal-20 ta' Novembru 2007, il-Kunsill u r-rappreżentanti tal-gvernijiet tal-Istati Membri mlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, laqgħu l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-futur tar-relazzjonijiet bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde. B'mod partikolari, il-Kunsill laqgħa l-approfondiment tar-relazzjonijiet bejn l-Unjoni u Cabo Verde permezz tal-implimentazzjoni ta' Pjan ta' Azzjoni għall-iżvilupp ta' "shubija speċjali" bejn iż-żewġ partijiet. Barra minn hekk, dik il-komunikazzjoni tipprovdi li l-għan ta' dik is-"shubija speċjali" huwa li jiġi żviluppat djalogu miftuħ, kostruttiv u pragmatiku u li tkun prijorità strategika kondiviża li tiġi ttrattata l-immigrazzjoni illegali.
- (2) Fl-1 ta' Dicembru 2014, daħal fis-seħh ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde dwar l-iffaċilitar tal-ħruġ ta' viżi għal żjarat qosra għal ċittadini tar-Repubblika tal-Kap Verde u tal-Unjoni Ewropea¹ ("il-Ftehim tal-2014").

¹ ĠU L 282, 24.10.2013, p. 3.

- (3) Mill-1 ta' Diċembru 2014, il-legiżlazzjoni tal-Unjoni u dik ta' Cabo Verde, bir-reviżjoni tal-Kodiċi dwar il-Viżi permezz tar-Regolament (UE) 2019/1155 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u d-deċiżjoni ta' Cabo Verde li teżenta liċ-ċittadini tal-Unjoni mir-rekwizit ta' viża għal żjarat sa 30 jum. Fid-dawl ta' dawk it-tibdil u fid-dawl tal-valutazzjoni mwettqa mill-Kumitat Kongunt stabbilit skont l-Artikolu 10 tal-Ftehim tal-2014 u inkarigat bil-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-Ftehim tal-2014, xi wħud mid-dispożizzjonijiet li jiffaċilitaw il-ħruġ tal-viżi liċ-ċittadini ta' Cabo Verde u, abbażi tar-reċiproċità, tal-Unjoni, għal żjara intenzjonata ta' mhux aktar minn 90 jum fi kwalunkwe perjodu ta' 180 jum, jenħtiegħ li jiġi aġġustat u kkumplementat bi Ftehim emendatorju.
- (4) F'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/...²⁺, il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Cabo Verde li jemenda l-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde dwar l-iffaċilitar tal-ħruġ ta' viżi għal żjarat qosra għal ċittadini tar-Repubblika tal-Kap Verde u tal-Unjoni Ewropea ("il-Ftehim emendatorju") ġie ffirmat fi ...⁺⁺, soġġett għall-konklużjoni tiegħu f'data aktar tard.

¹ Ir-Regolament (UE) 2019/1155 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 810/2009 li jistabbilixxi Kodiċi Komunitarju dwar il-Viżi (Kodiċi dwar il-Viżi) (ĠU L 188, 12.7.2019, p. 25).

² Id-Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Cabo Verde li jemenda l-Ftehim dwar l-iffaċilitar tal-ħruġ ta' viżi għal żjarat qosra għal ċittadini tar-Repubblika ta' Cabo Verde u tal-Unjoni Ewropea (ĠU L [...], [...], p. [...]).

⁺ ĠU: jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tad-Deċiżjoni tal-Kunsill li tinsab fid-dokument ST5033/21 u kkompleta n-nota ta' qiegh il-paġna korrispondenti.

⁺⁺ ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data tal-iffirmar tal-Ftehim emendatorju f'ST 5035/21

- (5) Din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen li fihom l-Irlanda mhix qed tiehu sehem, f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE¹. Għalhekk l-Irlanda mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhijiex marbuta biha jew sugġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (6) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhijiex marbuta biha jew sugġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (7) Jenħtieg li l-Ftehim emendatorju jiġi approvat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tiehu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20).

Artikolu 1

Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Cabo Verde li jemenda l-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde dwar l-iffaċilitar tal-ħruġ ta' vizi għal żjarat qosra għal ċittadini tar-Repubblika tal-Kap Verde u tal-Unjoni huwa b'dan approvat f'isem l-Unjoni^{1+ ++}.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu, f'isem l-Unjoni, jagħti n-notifika prevista fl-Artikolu 2(1) tal-Ftehim emendatorju².

¹ It-test tal-Ftehim emendatorju huwa ppubblikat fi

⁺ ĠU: jekk jogħġbok dahhal fin-nota ta' qiegh il-paġna r-referenza tal-ĠU tal-Ftehim emendatorju li jinsab fid-dokument ST 5035/21.

⁺⁺ Delegazzjonijiet: araw id-dokument ST 5035/21.

² Id-data tad-dhul fis-sehh tal-Ftehim ser tigi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President
